



**IntegriMedical®**

INJEKČNÉ RIEŠENIA BEZ POUŽITIA IHIEL

NÁVOD NA POUŽITIE

CE 0297



# OBSAH

Účel použitia, indikácie na použitie a určenie používateľa .....	2
Obsah systému .....	3-4
Návod na použitie .....	5-15
Klinické poznámky .....	16
Slovník symbolov .....	17-18
Často kladené otázky .....	19-20
Kontaktné informácie .....	21
Informácie o záruke .....	22
Potvrdenie o absolvovaní školenia .....	23

Ak chcete získať pokyny v iných jazykoch, stiahnite si príslušný elektronický návod na použitie zo stránky <https://integrimedical.com/instructions-for-use>

# ÚČEL POUŽITIA, INDIKÁCIE NA POUŽITIE A URČENÍ POUŽÍVATELIA

**Injekčný systém bez ihly (NFIS) je určený na intramuskulárne (IM) alebo subkutánne (SC) injekcie na podanie až 0.5 ml liekov a biologických látok. NFIS je určený na domáce a profesionálne používanie vyškolenými zdravotníckymi pracovníkmi a pacientmi, ktorí majú od svojich lekárov povolenie na podávanie injekcií sebe samému. NFIS je určený pre detskú a dospelú populáciu.**

**NFIS nie je určený na použitie s hustými molekulárnymi liekmi s vysokou viskozitou alebo chemicky agresívnymi liekmi.**

# OBSAH SYSTÉMU

1. Pomôcka NFIS  
(opakovane použiteľná) .....

otvorená  
trubica



otvorený  
bezpečnostný  
uzáver



zatvorený  
bezpečnostný  
uzáver

2. Zariadenie na prípravu  
(opakovane použiteľná) .....

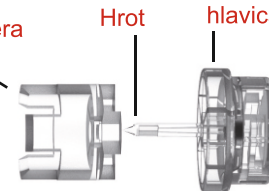


3. Kazeta  
(jednorazová).....



4. Adaptér na liekovky .....
- Jednorazové alebo viacnásobné použitie na maximálne 10 aktivácií. Trvanie používania má byť podľa usmernení WHO a usmernení výrobcu lieku pre otvorené liekovky.

malá vložka adaptéra  
(odnímateľná)

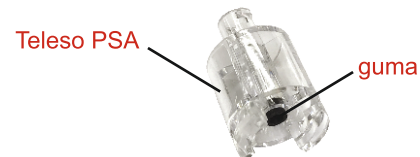


Hrot

hlavica


bezpečnostný  
uzáver  
(odnímateľný)

5. Adaptér na vopred naplnenú striekačku  
(jednorazová).....



# OBSAH SYSTÉMU

## 6. Pena na test vstrekovania

 *Precvičujte vstrekovanie do peny, kým si neosvojíte používanie pomôcky a nenadobudnete potrebnú zručnosť*



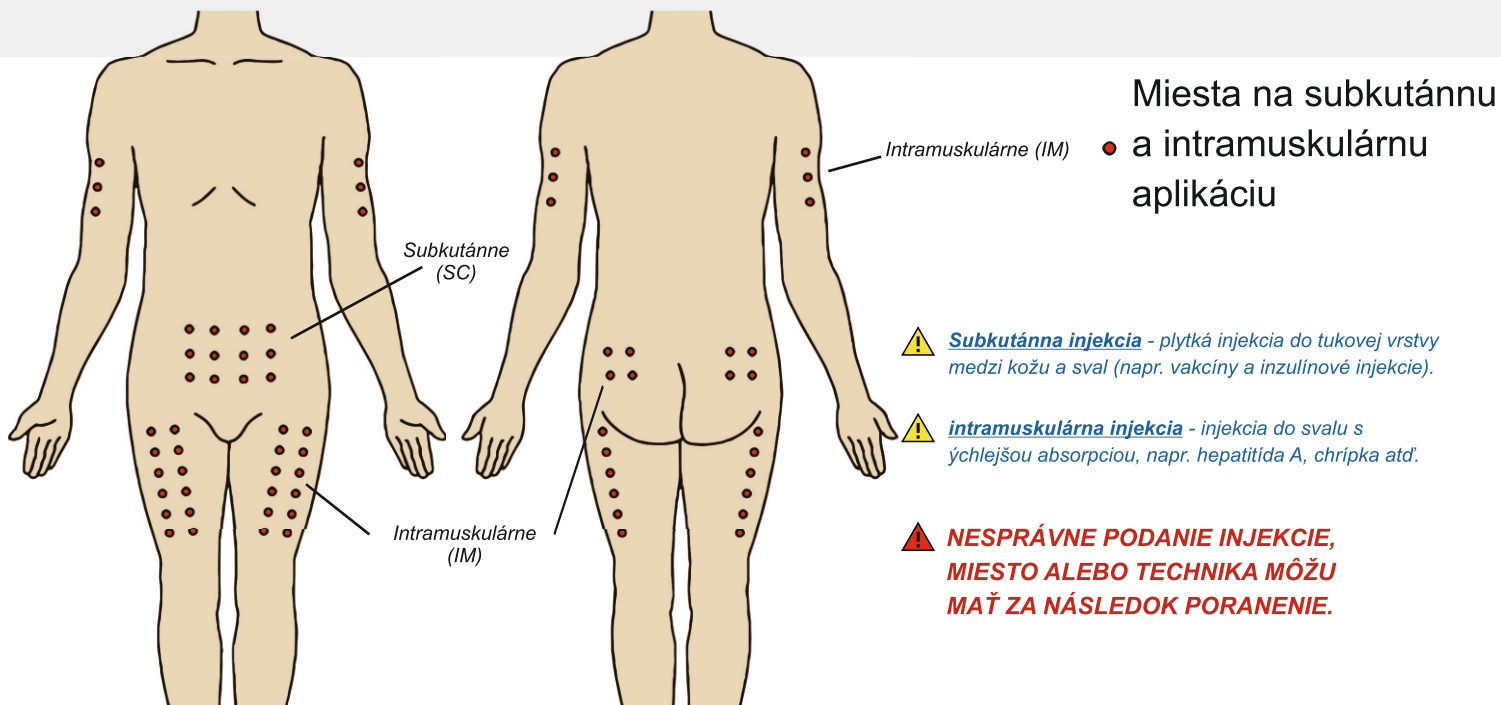
## 7. Taška na zips



# NÁVOD NA POUŽITIE

## KROK 1 – VÝBER A PRÍPRAVA MIESTA PODANIA INJEKCIE

1. Vyberte miesto s nízkou pravdepodobnosťou infekcie, kde je koža neporušená a bez podráždenia, odrenín, modrín atď.



# NÁVOD NA POUŽITIE

## **KROK 1 – VÝBER A PRÍPRAVA MIESTA PODANIA INJEKCIE - pokračovanie**

2. Zhromaždite a umiestnite všetky pomôcky (súpravu NFIS, liekovku s liekom, vopred naplnenú striekačku, lepiaci obväz, alkoholové utierky) na čistý, suchý povrch. Umyte si ruky a nasadte si sterilné rukavice.
  
3. Skontrolujte, či nie sú poškodené ŽIADNE komponenty a obaly. NEPOUŽÍVAJTE komponenty, ktoré spadli alebo boli poškodené. Poškodené sterilné obaly komponentov a komponenty vymeňte za NOVÉ.
  
4. Vyčistite miesto injekcie a nechajte ho vyschnúť.
  - ⚠ ***NEDOTÝKAJTE SA PRIPRAVENÉHO MIESTA INJEKCIE AŽ DO VYKONANIA INJEKCIE.***
  - ⚠ ***PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE POKYNY ODPORÚČANÉ VÝROBCOM LIEKU/BIOLOGICKEJ LÁTKY TÝKAJÚCE SA VHODNÉHO DÁVKOVANIA, SKLADOVANIA, MIESTA PODANIA INJEKCIE, ALERGIÍ ATĎ. PRE DANÉ LIEČIVO.***

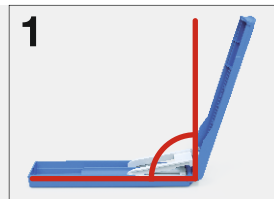


# NÁVOD NA POUŽITIE

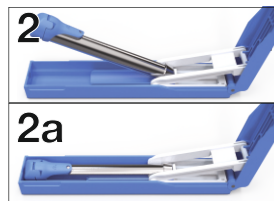
## KROK 2 – PRÍPRAVA POMÔCKY NFIS

**⚠ Pomôcku NFIS a zariadenie na prípravu pred každým použitím vyčistíte a vydezinfikujete podľa pokynov v kroku 7 v návode na použitie.**

1. Otvorte zariadenie na prípravu do maximálnej polohy.



2. Trubicu pomôcky NFIS zasuňte do zariadenia na prípravu najprv pod uhlom 30° a potom pomôcku NFIS pevne zasuňte do drážky vnútri.



3. Pevne zatlačte horné veko zariadenia na prípravu na uvedenom mieste, aby sa pomôcka NFIS pripravila.

**⚠ Po pripravení sa zariadenie na prípravu vráti do otvorenej polohy.**

4. Otvorte zariadenie na prípravu do maximálnej polohy, zdvihnite pomôcku NFIS a vyberte ju zo zariadenia na prípravu. Odložte ju nabok.

**⚠ Pomôcku NFIS NEPOUŽÍVAJTE naprázdno\*, pri použití naprázdno sa pomôcka NFIS poškodí. PREDCHÁDZAJTE pádu pomôcky NFIS, ak pomôcka NFIS spadne, môžu sa poškodiť jej komponenty, napríklad bezpečnostný uzáver atd., prípadne to môže ovplyvniť funkčnosť pomôcky NFIS**

\* použitie naprázdno – stlačenie tlačidla injekcie bez kazety alebo s prázdnu kazetou



# NÁVOD NA POUŽITIE

## KROK 3A – PRÍPRAVA ADAPTÉRA NA LIEKOVKY

### 1. Vyberte adaptér na liekovky z obalu.

⚠ **NEDOTÝKAJTE SA HROTU** - môže dôjsť ku kontaminácii

⚠ V prípade použitia malej liekovky (**13 mm alebo menšia**), je adaptér na liekovky pripravený na použitie.

⚠ Pri použití väčšej liekovky (**viac ako 13 mm**) **NEPOUŽÍVAJTE** malú vložku adaptéra; vyberte ju z adaptéra na liekovky a zlikvidujte ju (**pozrite obr. 1a**).



### 2. Utrite gumovú vrchnú časť liekovky s liekom alkoholovou utierkou.



### 3. Vložte hrot adaptéra na liekovky do stredu liekovky s liekom.

⚠ Položenie liekovky na rovný povrch môže byť užitočné.



### 4. Otočením proti smeru pohybu hodinových ručičiek odstráňte bezpečnostný uzáver z adaptéra na liekovky.

⚠ Ak používate liekovku s viacerými dávkami, odložte uzáver nabok, aby ste ho mohli po podaní injekcie znovu použiť. Zachovajte sterilitu.




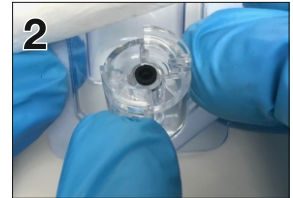
# NÁVOD NA POUŽITIE

## KROK 3B – PRÍPRAVA ADAPTÉRA PRE VOPRED NAPLNENÚ STRIEKAČKU

1. Opatrne odstráňte uzáver z hrotu vopred naplnenej striekačky.

2. Vyberte adaptér vopred naplnenej striekačky z obalu.

 *Nedotýkajte sa hrotu vopred naplnenej striekačky a adaptéra pre vopred naplnenú striekačku – môže dôjsť ku kontaminácii.*



3. Otočením pripojte adaptér pre vopred naplnenú striekačku na hrot vopred naplnenej striekačky.



4. Pred pripojením kazety sa uistite, že z vopred naplnenej striekačky a adaptéra bol odstránený všetok vzduch.

# NÁVOD NA POUŽITIE

## KROK 4A – PRÍPRAVA KAZETY S ADAPTÉROM NA LIEKOVKY

1. Vyberte kazetu z obalu.

**⚠ NEDOTÝKAJTE SA HROTU (KONCA OTVORU) KAZETY, MOHLO BY DÔJSŤ KU KONTAMINÁCIÍ.**



2. Umiestnite kazetu na adaptér na liekovky. Otáčajte v smere hodinových ručičiek, kým sa nezaistí.



3. Podržte liekovku s liekom a adaptér na liekovky pevne na mieste, otočte liekovku s liekom hore dnom a pomaly potiahnite plunžer po požadovanú čiaru naplnenia dávky.

**⚠ Ak plunžer neúmyselne vytiahnete úplne mimo tela kazety, môže dôjsť ku kontaminácii komponentu. Vymeňte všetky komponenty systému za nové a vymeňte kontaminovanú liekovku s liekom. Začnite znovu od kroku 3B. 1**



4. Otočte liekovku s liekom správnou stranou nahor. Podržte adaptér na liekovky a otočením naplnenej kazety proti smeru pohybu hodinových ručičiek ju odstráňte.

**⚠ Ak plánujete ďalšie použitia v prípade liekoviek s viacerými dávkami lieku/biologickej látky, nasadte ochranný uzáver späť na adaptér na liekovky a uskladnite v súlade s podmienkami skladovania uvedenými na etikete lieku/biologickej látky alebo podľa platných smerníc WHO.**



# NÁVOD NA POUŽITIE

## KROK 4B – PRÍPRAVA KAZETY S ADAPTÉROM PRE VOPRED NAPLNENÚ STRIEKAČKU

1. Vyberte kazetu z obalu.

**⚠ NEDOTÝKAJTE SA HROTU (KONCA OTVORU) KAZETY, MOHLO BY DÔJSŤ KU KONTAMINÁCIÍ.**



2. Umiestnite kazetu na adaptér pre vopred naplnenú striekačku. Držte adaptér a otáčajte ho v smere pohybu hodinových ručičiek, kým sa nezaistí.



3. Podržte vopred naplnenú striekačku s liekom a adaptér na vopred naplnenú striekačku pevne na mieste a otočte vopred naplnenú striekačku s liekom hore dnom. Pomaly potiahnite späť plunžer kazety NFIS a zároveň stláčajte plunžer vopred naplnenej striekačky. Uistite sa, že požadovaná dávka lieku sa preniesla do kazety.

**⚠ Ak plunžer neúmyselne vytiahnete úplne mimo tela kazety, môže dôjsť ku kontaminácii komponentu. Vymeňte všetky komponenty systému za nové a vymeňte kontaminovanú vopred naplnenú striekačku s liekom. Začnite znovu od kroku 4B. 1**



4. Otočte vopred naplnenú striekačku s liekom správnou stranou nahor. Otáčaním naplnenej kazety proti smeru pohybu hodinových ručičiek ju odstráňte.



# NÁVOD NA POUŽITIE

## KROK 5 – PRÍPRAVA KAZETY - pokračovanie

**⚠ NEDOTÝKAJTE SA HROTU KAZETY.**

1. Skontrolujte výskyt vzduchových bublín.

**⚠** Ak nájdete vzduchové bubliny, prstom poklepte na bočnú stranu kazety, aby sa bubliny presunuli hore a jemným zatlačením na plunžer vzduchové bubliny odstráňte.



2. Vložte naplnenú kazetu (najprv plunžer) do pomôcky NFIS.



3. Otáčajte kazetu v smere pohybu hodinových ručičiek, kým sa nezaistí. Uistite sa, že kazeta je správne pripevnená k pomôcke NFIS. Závitky kazety by mali byť úplne spojené so závitmi pomôcky NFIS.



SPRÁVNE NESPRÁVNE

# SYSTÉM JE TERAZ PRIPRAVENÝ NA POUŽITIE

# NÁVOD NA POUŽITIE

## KROK 6 – VYKONANIE INJEKCIE

**⚠ KAZETU NEUMIESTŇUJTE PRIAMO NAD CIEVU.**

1. Uistite sa, že pacient je v pohodlnej relaxačnej polohe. Nastavte pomôcku NFIS pod uhlom 90° k miestu injekcie.

*Pri podkožnej injekcii stlačte a vytiahnite kožu nad miestom podania injekcie.*

2. Palcom zdvihnite bezpečnostný uzáver na hornej strane pomôcky NFIS.

3. Rovnomerným tlakom zabezpečte, aby medzi pokožkou a kazetou nebola žiadna medzera.

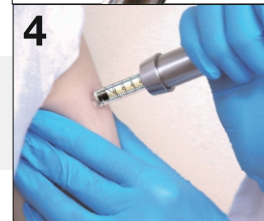
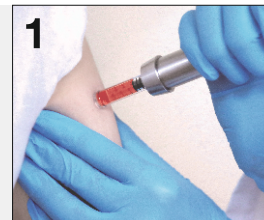
**⚠ UDRŽIAVAJTE TLAK, ABY NEDOŠLO K NEÚPLNEJ INJEKCII.**

4. Pevne stlačte tlačidlo spúšte a po stlačení tlačidla spúšte podržte pomôcku NFIS na mieste niekoľko sekúnd, aby liek mohol preniknúť cez kožu.

*Je normálne, že sa na mieste vpichu objaví kvapka lieku v dôsledku určitého spätného toku*

**⚠ Upozorňujeme, že na začiatku injekcie budete počuť cvaknutie.**

5. Po úplnom podaní lieku podržte pomôcku NFIS na mieste vpichu 5 – 7 sekúnd.



# NÁVOD NA POUŽITIE

## KROK 6 – VYKONANIE INJEKCIE - pokračovanie

6. Po podaní injekcie aplikujte na miesto injekcie adhezívny obväz.
7. Otočte kazetu proti smeru pohybu hodinových ručičiek a vyberte ju z pomôcky NFIS.

 *Po každom použití kazetu vhodným spôsobom zlikvidujte.*



**Použitie tejto pomôcky nesmie predžiť dátum spotreby lieku/biologickej látky. Ak dátum spotreby lieku uplynie počas používania pomôcky, vymeňte liekovku s liekom za novú.**



# NÁVOD NA POUŽITIE

## KROK 7 – PO VYKONANÍ INJEKCIE


1. Pomôcka NFIS a zariadenie na prípravu: Vydezinfikujte alkoholovými utierkami a uložte do súpravy na ďalšie použitie.

 *Pomôcku NFIS uložte do súpravy bez pripojenej kazety.*

 *Nevystavujte extrémnym teplotám.*



2. V prípade liekoviek s viacerými dávkami liekovku uzavrite a uskladnite, ak nie je prázdna a nebola použitá viac ako 10-krát, alebo ju uskladnite podľa pokynov výrobcu lieku alebo podľa príslušných pokynov WHO. Pri ďalšej dávke postupujte podľa pokynov od kroku 3. Prázdnu liekovku vhodným spôsobom zlikvidujte. Adaptér na liekovky zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami alebo pokynmi WHO.
3. Prázdny adaptér pre vopred naplnenú striekačku vhodným spôsobom zlikvidujte.
4. Použitú kazetu a iný jednorazový materiál vhodným spôsobom zlikvidujte.

 *Informácie o trvanlivosti a sterilite nájdete v odporúčaniach výrobcu lieku a v usmerneniach USP týkajúcich sa zloženia liekov. Používanie pomôcky NFIS nie je náhradou za biologickú bezpečnostnú skrinku (BSC).*
5. Pri ďalšej dávke postupujte od kroku 3.

# KLINICKÉ POZNÁMKY

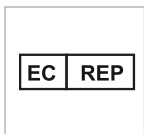
## **PRI POUŽITÍ INJEKČNÉHO SYSTÉMU BEZ POUŽITIA IHIEL SA MÔŽU VYSKYTNÚŤ TIETO LOKÁLNE REAKCIE.**

- a) Niektoré lieky môžu vyvolávať pocit pálenia, bolesti alebo pichania. Informácie o lokálnych reakciách nájdete na štítku lieku.**
- b) Po injekcii sa môže objaviť kvapka krvi alebo tekutiny. Stratu krvi a/alebo tekutiny možno minimalizovať okamžitým pritlačením vatového tampónu alebo gázy na miesto injekcie na niekoľko sekúnd a následným aplikovaním lepiaceho obväzu.**
- c) Na zabezpečenie podania dávky do intramuskulárneho (IM) a subkutánneho (SC) cieľového tkaniva si pozrite stranu 13 a správnu techniku podávania injekcie. Ďalšie informácie nájdete v označení lieku/biologickej látky.**
- d) Je normálne, že sa na mieste objaví kvapka lieku v dôsledku určitého spätného toku.**

# SLOVNÍK SYMBOLOV



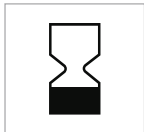
Výrobca  
Označuje výrobcu zdravotníckej pomôcky.



Splnomocnený zástupca  
v Európskom spoločenstve  
Označuje splnomocneného zástupcu  
v Európskom spoločenstve.



Dátum výroby  
Označuje dátum, kedy bola  
zdravotnícka pomôcka vyrobená.



Dátum spotreby  
Označuje, že zdravotnícka  
pomôcka sa nesmie používať  
po uvedenom dátume.



Množstvo  
Označuje počet jednotiek  
v balení.



Sériové číslo  
Identifikuje sériové číslo výrobcu  
zdravotníckej pomôcky.



Číslo šarže  
Označuje číslo výrobnjej šarže.



Návod na obsluhu  
Pri používaní zdravotníckej  
pomôcky treba čítať návod na  
obsluhu a riadiť sa ním.



Katalógové číslo  
Označuje katalógové číslo výrobcu,  
ktoré sa má použiť pri zadávaní  
objednávky



Upozornenie  
Pri obsluhu zdravotníckej pomôcky  
je potrebná opatrnosť. Aby sa predišlo  
nežiaducim následkom, je potrebné,  
aby obsluhujúci mal prehľad o diani.



Označenie CE  
Označuje európsku značku technickej  
zhody.

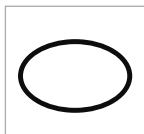
# SLOVNÍK SYMBOLOV



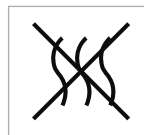
„Sterilizované pomocou etylénoxidu“ znamená, že zdravotnícka pomôcka je sterilná a bola sterilizovaná etylénoxidom.



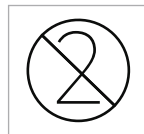
„Nesterilizujte opakovane“ označuje, že zdravotnícka pomôcka sa nesmie opätovne sterilizovať



Systém jednej sterilnej bariéry  
Balenie pozostáva z jednej sterilnej bariéry. Ak je roztrhnutý, zdravotnícka pomôcka nie je sterilná.



„Nepyrógénne“ znamená, že zdravotnícka pomôcka nie je pyrógénna.



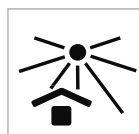
„Nepoužívajte opakovane“ znamená, že zdravotnícka pomôcka je určená len na jedno použitie a nesmie sa použiť viac ako jedenkrát.



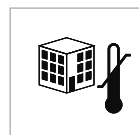
„Uchovávajte v suchu“ označuje, že zdravotnícka pomôcka musí byť chránená pred vlhkosťou.



„Ak je balenie poškodené, pomôcku nepoužívajte“ označuje, že zdravotnícka pomôcka sa nesmie používať, ak je obal, v ktorom sa pomôcka nachádza, poškodený alebo otvorený



„Uchovávajte mimo slnečného svetla“ označuje, že zdravotnícka pomôcka sa nesmie skladovať na slnečnom svetle ani mu byť vystavená



„Teplota skladovania“ označuje, že zdravotnícka pomôcka sa má skladovať v uvedenom teplotnom rozsahu.



„Teplota pri preprave“ označuje, že zdravotnícka pomôcka sa má prepravovať v uvedenom teplotnom rozsahu.

# ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

## **Prečo nemôžem stlačiť tlačidlo spúšte pomôcky NFIS?**

Uistite sa, že váš palec pokrýva celú plochu tlačidla spúšte, aby ste dosiahli lepší pákový efekt. Precvičte si vstrekovanie v pene na test vstrekovania, aby ste si osvojili veľkosť tlaku potrebného na úspešné stlačenie tlačidla spúšte. Ak problém pretrváva, obráťte sa na oddelenie služieb zákazníkom.

## **Vydáva injekčná pomôcka zvuk?**

Pri vstrekaní lieku budete z pomôcky počuť zreteľný zvuk cvaknutia.

## **Na čo slúžia adaptéry na liekovky?**

Adaptéry na liekovky sa používajú na prenos tekutého lieku/biologickej látky z liekovky s liekom do kazety injekčného systému bez ihly. Keďže pomôcka NFIS nepoužíva na odstránenie lieku/biologickej látky z liekovky ihlu, na prenos lieku/biologickej látky do kazety je potrebný adaptér na liekovky.

## **Na čo slúžia adaptéry pre vopred naplnenú striekačku?**

Adaptéry pre vopred naplnenú striekačku sa používajú na prenos tekutého lieku/biologickej látky z vopred naplnenej striekačky do kazety injekčného systému bez ihly.

## **Koľkokrát sa môže použiť adaptér na liekovky?**

Adaptér na liekovky je jednorazový výrobok určený na použitie pre jeden typ lieku, buď pre jednu dávku, alebo pre viac dávok. Pozrite časť 7.2 na strane 15.

## **Koľkokrát sa môžu použiť adaptéry pre vopred naplnenú striekačku?**

Adaptér pre vopred naplnenú striekačku je určený iba na jedno použitie.

## **Mal by som pravidelne obmieňať miesto injekcie?**

Áno, miesto injekcie sa má pravidelne obmieňať podľa pokynov lekárov/zdravotníckych pracovníkov.

## **Aká je najlepšia poloha na podanie injekcie?**

Osoba aplikujúca injekciu musí vybrať vhodnú polohu. Musí však zabezpečiť umiestnenie pomôcky NFIS pod uhlom 90° a postupovať podľa krokov na vykonanie injekcie na strane 13.

# ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

## **Dochádza po injekcii ku krvácaniu?**

Ku krvácaniu zvyčajne nedochádza. Podobne ako pri injekciách s ihlou, aj pri injekčnom systéme bez ihly môže dôjsť k poškodeniu vonkajšej vrstvy kože. V zriedkavých prípadoch sa môže stať, že sa v mieste vpichu bez ihly objaví kvapka krvi veľkosti špendlíka.

## **Prečo je určité množstvo liečiva/biologickej látky po podaní injekcie na koži?**

Ak k tomu dôjde, je to preto, že nebolo aplikované všetko liečivo. Zvyšky lieku na pokožke sú spôsobené tým, že pomôcka nebola dostatočne pevne priložená na pokožku a/alebo nebola priložená pod uhlom 90°. Pomôcku NFIS pevne pritlačte na miesto vpichu, až kým medzi kožou a injekčnou pomôckou nebude žiadna medzera. Pomôcku NFIS podržte na mieste 5 až 7 sekúnd, aby liek úplne prenikol cez kožu.

## **Aké je minimálne a maximálne množstvo na jednu aplikáciu?**

Jednorazovo sa môže podať minimálne 0.1 ml a maximálne 0.5 ml tekutého lieku/biologickej látky.

## **Možno kazetu znovu použiť?**

Nie, kazeta je určená iba na jedno použitie.

## **Ako mám vyčistiť pomôcku NFIS a zariadenie na prípravu?**

Aby nedošlo ku krížovej kontaminácii, opakovane použiteľná pomôcka NFIS a zariadenie na prípravu by sa mali dezinfikovať alkoholovými utierkami v priestore mimo pomôcky.

## **Ako mám skladovať pomôcku NFIS?**

Pomôcku NFIS skladujte v dodanej skladovacej súprave.

## **Ako mám zlikvidovať kazetu, adaptéry na liekovky, adaptéry pre vopred naplnenú striekačku?**

Kazetu, adaptéry na liekovky, adaptéry pre vopred naplnenú striekačku zlikvidujte podľa vašich lokálnych požiadaviek alebo pokynov organizácie WHO. Likvidácia ostrých predmetov nie je potrebná, pretože sa tu nevyskytujú žiadne ostré predmety.

## **Pri akej teplote sa systém má skladovať?**

Súpravu NFIS treba v ideálnom prípade skladovať pri teplote 10°C (50°F) – 40°C (104°F)



I N J E K Č N É R I E Š E N I A B E Z P O U Ž I T I A I H I E L

**ZÁKAZNÍCKA PODPORA**  
**CUSTOMERSERVICE@INTEGRIMEDICAL.COM**

**OBJEDNÁVKY POSIELAJTE NA ADRESU**  
**ORDERS@INTEGRIMEDICAL.COM**

**PRÍPADNÉ SŤAŽNOSTI POSIELAJTE NA ADRESU**  
**COMPLAINTS@INTEGRIMEDICAL.COM**

**V PRÍPADE AKÝCHKOL'VEK ZÁVAŽNÝCH NEŽIADUCÍCH UDALOSTÍ KONTAKTUJTE SPOLOČNOSŤ  
INTEGRIMEDICAL NA ADRESE SOS@INTEGRIMEDICAL.COM A INFORMUJTE PRÍSLUŠNÝ  
KOMPETENTNÝ ORGÁN/REGULAČNÝ ORGÁN VO VAŠEJ KRAJINE.**

## INFORMÁCIE O ZÁRUKĚ

# NFIS

**Na NFIS sa vzťahuje záruka 2 roky od dátumu nákupu. Záruka sa vzťahuje na akékoľvek chyby materiálu alebo spracovania pri bežnom používaní. Počas záručnej doby spoločnosť IntegriMedical opraví alebo vymení pomôcku NFIS a/alebo jej komponenty. Môže sa účtovať poplatok za manipuláciu a servis. Ak chcete získať záručný servis, pošlite e-mail so sériovým číslom pomôcky NFIS na adresu [customerservice@integrimedical.com](mailto:customerservice@integrimedical.com)**



# POTVRDENIE O ABSOLVOVANÍ ŠKOLENIA

Týmto sa potvrdzuje, že určený distribútor/zástupca spoločnosti IntegriMedical poskytol školenie o používaní injekčného systému bez ihly (NFIS).

Dátum školenia: \_\_\_\_\_

IntegriMedical – Dist. /Zást.

Meno/pečiatka/podpis

Nemocnica/klinika/používateľ

Meno/pečiatka/podpis

**Integri**  **Medical**®

INJEKČNÉ RIEŠENIA BEZ POUŽITIA IHIEL

# IntegriMedical®

I N J E K Č N É R I E Š E N I A B E Z P O U Ž I T I A I H I E L

IntegriMedical LLC  
7862 N County Road 100 E  
Bainbridge IN 46105



IntegriMedical Private Limited  
Survey No. 614,  
Hissa No.10 & 11,  
At Post Saswad, Taluka  
Purandhar, Pune 412301,  
Maharashtra, India  
E-mail: [customerservice@integrimedical.com](mailto:customerservice@integrimedical.com)

Obelis s.a.  
Boulevard General Wahis 53  
1030 Brussels, Belgicko  
Tel.: +(32) 2.732.59.54  
Fax: +(32) 2.732.60.03  
E-mail: [mail@obelis.net](mailto:mail@obelis.net)

[www.integrimedical.com](http://www.integrimedical.com)